AccueilRevenir à l'accueilCollectionPARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*CollectionŒUVRE : Traductions de latin en françaisCollectionÉdition : 1550 - Traductions de latin en français - GroulleauItem[1550_Tradlatfr_Grou] 104 Quand Françoys eut d'un grand esprit apris

[1550_Tradlatfr_Grou] 104 Quand Françoys eut d'un grand esprit apris

Présentation générale du poème

Titre de la pièceEpitaphe du feu Roy Françoys I. de ce nom pris du latin. Cum terram hic noscet, &c.

Incipit non moderniséQuand Françoys eut d'un grand esprit apris

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition: 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[1554_Par_Gort] 103 Quand Françoys eut d'un grand esprit apris est une variation de ce document

Collection Édition: 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[1554_TJI_Grou] 102 Quand Françoys eut d'un grand esprit apris[] est une variation de ce document

Collection Édition: 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[1568c_TJI_Bon] 146 Quand Françoys eut d'un grand esprit apris[] est une variation de ce document

Collection Édition: 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

[1556c_TJI_Denise] 100 Quand François eut d'un grand esprit apris est une variation de ce document

Afficher la visualisation des relations de la notice.

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8
Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne
Date1550
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplairehttps://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb308886887
Type de numérisationNumérisation totale
Forme poétiqueÉpitaphe

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 104 FoliotationD5v

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle) Mentions légales

- Fiche: Équipe Joyeuses inventions; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s): Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par <u>Côme Saignol</u> Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

FRANCOYS I. DE CE NOM pris du Latin.

Cum terram hic noscet,&c.

Quand Françoys eut d'un grand esprit apris
Ce qui sc fait en terre & mer profonde,
Apres qu'il eut pour memoire compris
L'ordre, l'estat, les fait en ce bas monde
Dont il parloit auccques grand' faconde,
En alleguant autheurs ieunes & vieux,
Et deuisant sur tous hommes le mieux,
Du bien, du mal, de la paix, de la guerre,
Encor', dist il, me reste voir les cieux:
Là faut aller à Dieu dy à la terre.

Epitaphe de feu monsieur le Dauphin pris de vers Latins

Ie fuziadis engendré de deux Roys: De l'vn i'estois heritier premier né. Roy apres luy, selon les humains droitz, De l'autre aussi ie tiens vn frere aisné. Ce frere m'a son royaume donné Ornant mon chef d'vne noble coronne.

Dont